

LE CRIEUR

Journal d'information de Cheseaux

No 362

juillet 1992

17^e année

*La Galipette
s'envoie en l'air...*

Le jeudi 25 juin dernier, les enfants de la Galipette de Cheseaux sont revenus de leur course d'école enchantés... En effet, "katia" leur avait préparé une sortie digne d'être appelée "royale", car le but de leur sortie était un voyage en hélicoptère dans la région du Moléson. La joie de ces petits d'environ quatre ans de pouvoir s'envoler comme l'oiseau faisait plaisir à voir, et chacun gardera de son vol un souvenir inoubliable...

Pour les plus petits, la roulotte à "Julien" les a promenés le mardi 23 juin dans nos bois, avant de partager le repas au refuge de Cheseaux autour d'un feu.

Merci Katia...



Les petits en ballade en roulotte...



Les plus grands, fiers de poser devant l'hélicoptère d'Heliswiss Gruyère...

SI
UN
E
N
F
A
N
T

SI un enfant vit dans la critique, il apprend à condamner.

SI un enfant vit dans la honte, il apprend à se sentir coupable.

SI un enfant vit dans l'encouragement, il apprend à être confiant.

SI un enfant vit dans l'amitié, il apprend à trouver l'amour dans le monde.

SI un enfant meurt, une étoile s'éteint...



**BONNES
VACANCES
A TOUS ...**

Prochain numéro: le 25 août 1992

**Dernier délai pour les textes et
annonces: 13 août 1992**

Allani Rose Marie

Covatannaz 16
1032 Romanel



Madame... Economisez votre temps.
J'exécute les retouches rapidement
sur tous vos vêtements
Dames - Hommes - Enfants

Tél. 36 38 36



En confiance, Migros Vaud

Votre assureur
à Cheseaux

Georges Cottier



En Montagny
1033 Cheseaux
Tél. 021 / 731 11 82



A MORRENS

tous les mardis à 20 h. 15

Enfants les mercredis à 18 h. 30
Pour tous renseignements s'adresser à:
Dominique Borges
Tél. 731 27 07, midi ou dès 20 h. 30

Samedi 18 et dimanche 19 juillet:
Dr Favre, Echallens 881 44 86
Jeudi 23 juillet:
Dr Pithon, Echallens 881 39 39
Samedi 25 et dimanche 26 juillet:
Drs Ogay/Wyss, Cugy 731 22 02
Jeudi 30 juillet:
Dr Beguin, Echallens 881 10 91
Samedi 1er et dimanche 2 août:
Dr Gonin, Bercher 887 72 01
Jeudi 6 août:
Dr Hesse, Cheseaux 731 46 31
Samedi 8 et dimanche 9 août:
Dr Rusterholz, Romanel 36 64 55
Jeudi 13 août:
Dr Anex, Echallens 881 33 31
Samedi 15 et dimanche 16 août:
Dr Russ, Echallens 881 37 77
Jeudi 20 août:
Dr Beguin, Echallens 881 10 91
Samedi 22 et dimanche 23 août:
Dr Pithon, Echallens 881 39 39
Jeudi 27 août:
Dr Favre, Echallens 881 44 86

SOCIETE DE TIR DE CHESEAUX

STAND DE VERNAND JOURNEES DE TIR MILITAIRE

RECTIFICATIF

Les tirs du 20 juillet 1992 comme annoncé par erreur dans notre dernier numéro n'auront pas lieu. Nous vous prions de nous excuser de cette erreur. Merci !

Ils auront lieu le
Vendredi 24 juillet de 14h. à 17h.30 (300m.)

Attention!

pour le tir militaire, n'oubliez pas vos livrets de service et de tir.

Le stand sera fermé du 27 juillet au 16 août.
Bureau No 5 au fond à gauche depuis l'entrée.



FEU,
centrale d'alarme



ALLIANCE SUISSE DES SAMARITAINS

Section de Cheseaux
et environs

La section organise des cours de sauveteurs (obligatoires pour le permis de conduire) plusieurs fois pendant l'année.

Pour tous renseignements, veuillez prendre contact avec:

M. Michel PEIRY tél. 731 20 66 ou

Mme Mireille LANNEZ tél. 37 18 57

PETITES ANNONCES

A vendre **MULTI-TRAINER** musculation (complet). 1 **VELOMOTEUR** Puchs et 1 **VELO** mi-course (13 ans) Tél. 731 10 45.

A liquider **HABITS D'ENFANTS** (garçons 4 ans, filles 6 ans). 731 44 18

GARDERIE DU MARDI

Réouverture le 18 août dès 13h.15, dans le pavillon derrière le Collège du Centre.

Nous accueillons les enfants dès 2 ans. Ils sont occupés et surveillés par 3 dames bénévoles. Ils reçoivent le goûter et peuvent rester jusqu'à 17h.

La garderie fonctionne en même temps que les écoles de Cheseaux. La finance par enfant et par après-midi est de Fr. 2.-.

Le Comité: Luce Imfeld
Nicole Rod
Françoise Berger



FEDERATION SUISSE DE GYMNASTIQUE DE CHESEAUX

RESULTATS DE LA FETE CANTONALE DES PUPILLETTES A ORBE les 13 et 14 juin 1992.

Cat. 2: 1981-1982

89/278 Virginie Degoumois ***

Cat. 3: 1979-1980

11/184 Stéphanie Ganna ***

38/184 Claire Tauxe ***

89/184 Alexandra Oulevay

Concours par section:

Petites pupillettes: 28e/60 sections.

Moyennes pupillettes: 40e/44 sections.

Bravo à toutes ces pupillettes et à leurs monitrices, Michèle Corthay et Fabienne Yersin pour les petites; Monique Chatelain et Gaëlle Conus pour les moyennes.

Les petites pupillettes et leurs monitrices à Orbe



De gauche à droite, derrière:

Fabienne Yersin, Michèle Corthay, monitrices.

Mélanie Bugnon, Alexia Hungerbuhler, Sarah Marthe, Floriane Piquerez, Stéphanie Schiess, Aline Cottet, Sandrine Oulevay.

De gauche à droite, devant:

Cindy Wild, Frédérique Fiaux, Sarah Müller, Céline Piquerez, Odile Vuillamy, Laure Chabloz.

RESULTATS DE LA FETE CANTONALE DES GRANDS GYMNASTES A ST-PREX le 20 et 21 juin 1992.

Ecoliers C:

8/44 Germain Hugon***

16/44 Grégory Apothéloz***

Ecoliers B:

21/40 Basile Emery***

Ecoliers A:

39/47 David Gudat ***

Concours d'athlétisme par section:

21e/33 sections

Résultats toutes catégories confondues, sur le plan vaudois:

47e/67 sections.

Un grand bravo à tous et à Véronique, la monitrice.

*les gymnastes qui obtiennent la distinction ont *** après leurs noms*

Les moyennes pupillettes et leurs monitrices à Orbe



*De gauche à droite, derrière:
Alexandra Oulevay,
Claire Tauxe, Gaël -
le Conus (aide-
monitrice).
De gauche à droite, devant:
Virginie Degoumois,
Marie-Laure Python,
Christelle Détraz,
Stéphanie Ganna,
Monique Chatelain
(monitrice)*

Les grands jeunes gymnastes à St-Prex



*De gauche à droite, derrière:
Séverine Chatelain, Véronique Job (monitrice),
Gaëlle Conus, Germain Hugon, Cyril Emery.
De gauche à droite, devant:
David Gudât, Christopher Brack, Basile Emery,
Yvan Nieto.*

La FSG vous informe que la gym reprendra ses activités la semaine de la rentrée, soit dès le 17 août 92. Voici les horaires pour tous les groupes de la société:

Au collège Derrière-la-Ville:

Lundi 16h.30 - 17h.30

mère et enfant

Lundi 17h.30 - 19h.

moyennes pupillettes

Lundi 20h.30 - 22h.

gym hommes

Mercredi 18h.45 - 20h.15

agès filles

Jeudi 16h.15 - 17h.15

Groupe mixte I

Jeudi 17h.15 - 18h.15

groupe mixte II

Jeudi 18h.15 - 19h.45

petites pupillettes

Jeudi 20h.30 - 22h.

gym dames

Vendredi 18h.30 - 20h.

grands jeunes gymnastes

Au collège du Centre:

Mercredi 18h.30 - 20h.

petits jeunes gymnastes

A tous, nous souhaitons un bel été et d'excellentes vacances et surtout n'oubliez pas de réserver le:

dimanche 6 septembre 1992

Vous pourrez participer, enfants de la société et enfants du village ainsi que tous les adultes, à notre journée sportive. Un concours d'athlétisme et un cross pour tous, un tournoi de volley pour les enfants, un gymkhana pour les petits, ainsi que le repas de midi, tout est prévu pour que nous passions ensemble une journée sympa!

COSSY & JACCARD

Gypse - Peinture - Papiers-peints

Divers nettoyages à la vapeur

Refection de façades



Ch. de Champ-Pamont 27

1033 Cheseaux Tél. 021 731 27 80

Garantie de qualité par un travail personnalisé

Pharmacie des Pâquis S.A.

Mlle A. Meyer, pharmacienne

Ordonnances, spécialités pharmaceutiques,
parfumerie, homéopathie, tout pour le bébé.

CHESEAUX - Rue des Pâquis 8

Tél. 731 25 65

Livre dans toute la région - Ouvert du lundi au samedi

FIDUCIAIRE

MARTINE + GILBERT STAEHLI

comptables diplômés fédéral

1054 Morrens, Ch. Vignettaz, tél. 731 37 71



se tient à votre entière
disposition pour vous aider
à résoudre vos problèmes

HOTEL-RESTAURANT DE LA GARE 1033 CHESEAUX

*Cherche pour le 3 août 92 et
pendant 4 mois de 5h.30 à 8h.30
pour le nettoyage du restaurant*

UNE DAME

S'adresser à Mme Baudat au tél. 731 25 41

Des fleurs pour votre bonheur
chez

PIERRE HAMMERLI

Horticulteur - Fleuriste

Ch. de Bouzenet 2

1033 CHESEAUX-sur-Lausanne

Tél. 021 / 731 13 39



Un choix de
plantes
en pot, fleurs
coupées et
arrangements
vous y
attendent

Heures d'ouverture:

Lundi à vendredi: 7h.30 - 12 h.
13h.30 - 18h.

Samedi: 7h.30 - 12h.
13h.30 - 17h.

Dimanche: 9h. - 12h.



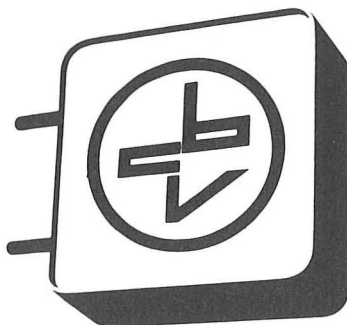
A Lavaux'tre

Marché du vignoble et du vin

CULLY 18 juillet 1992

Place d'Armes, dès 10h.

Marché organisé par la Société de Développement de Cully, Epesses, Grandvaux, Riex et Villette.



Nous sommes partout près de chez vous



**BANQUE CANTONALE
VAUDOISE**

CHESEAUX-SUR-LAUSANNE 021/7311777

PRESSING
de la Maissonnette
Blanchisserie

Claude Pache Tél. 732 12 38

Heures d'ouverture:

Lundi à vendredi: 7h.30 à 12h. - 13h.30 à 18h.30

Samedi: 8h. à 16h. non stop

Nettoyage tous textiles

Daim - Cuir - Tapis - Couture

*Retouches - Stoppage - Sacs de
couchage - Duvet - Couverture*

- * Nappes
- * Linge de maison
- * Chemises
- * Linge personnel
- * Rideaux
- * Restaurants
- * Repassage
- * Hôtels-pensions

STATION SERVICE

SELF-SERVICE

Cartes de crédit et prépaiement 24h./24



**BENZINES - DIESEL
HUILES DE CHAUFFAGE
LUBRIFIANTS**

L'huile moteur toutes saisons



POTRANS S.A.
Ch. de Sorécot 15
1033 Cheseaux-Lsne
Tél. 021/731 35 75



de Cheseaux
Michel Grandjean

4 médailles d'Or Mefa 1991
Saucissons Vaudois
Saucissons pistaches
poivre rose
Jambon du Patron
Terrine Forestière

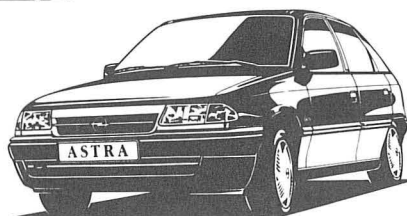
Tél. 021/731 12 87

GARAGE DU CENTRE

Cheseaux-sur-Lausanne

Michel Perrottet • Maîtrise fédérale
Rte d'Yverdon 2 Tél. 021/731 34 22

Vente - Reprise - Service
Réparation toutes marques



GM



OTTO LIECHTI
BUREAU IMMOBILIER

Pour vos transactions immobilières entre les mains
d'un spécialiste de confiance.

CH. DES GRANDS CHAMPS 7 - 1033 CHESEAUX-SUR-LAUSANNE
TELEPHONE 021 / 731 25 02



Sa carte d'été: Gazapacho Andalou
Salade de poulpe
Calamars à la Romaine
Crevettes à l'ail, etc...
et sa carte traditionnelle

A. et D. Nieto-Porchet
Tél. 731 11 19

Fermé le mardi et le mercredi

BOUCHERIE - CHARCUTERIE



Route de Lausanne 3
1033 Cheseaux
Tél. 731 16 13

Marc-André BAEHLER

COIFFURE HAIR



Chemin des Grands-Champs 2
Produits L'OREAL

Soins Kérastase - Coupes mode - Brushing - Permanentes

FRANCOISE FAVRE

Dames - Messieurs



1033 Cheseaux
Tél. 731 11 26



CONSEIL COMMUNAL

SEANCE DU CONSEIL COMMUNAL DU 23 JUIN 1992

En début de séance, Madame la Présidente communique la désignation de 2 commissions qui seront chargées d'étudier les objets suivants:

- *Plan partiel d'affectation "Le Châtelard".*
- *Demande de crédit pour la révision du plan directeur et du plan d'extension.*

Ces deux commissions seront nommées à la fin du présent Conseil.

Des nombreuses communications de la Municipalité on relèvera les points suivants: L'effet suspensif aux travaux de l'évitement de Cheseaux risque fort de tomber suite au vraisemblable retrait de recours de la Commune d'Etagnières. Notons que celle-ci va certainement créer son propre Syndicat d'Améliorations Foncières. La Municipalité a rencontré Monsieur le Conseiller d'Etat SCHMUTZ au sujet de cet évitement et les travaux pourront commencer dans le courant de 1993.

En ce qui concerne le concours du Grand Pré, près de 60 bureaux d'architecture ont requis le dossier. Environ 40 inscriptions sont déjà parvenues au Greffe. Nous relevons encore que le prix de l'eau récemment fixé à Fr. 1,80 le m³ par les SI sera ramené à Fr. 1,65 le m³. En mémoire de M. Daniel AUBERT, une stèle a été apposée à la "Planche aux Malades". Enfin, une automotrice du LEB a été baptisée "CHESEAUX", le 12 juin dernier en présence d'invités et de nombreux habitants de notre commune.

Avant d'attaquer la Gestion et les Comptes 1991, le Conseil a, avec une seule abstention, accordé à la municipalité:

- Un crédit supplémentaire extrabudgétaire concernant la rénovation du Collège du Centre de Fr. 42'659,40.
- 2 crédits supplémentaires au budget 1991 pour Fr. 64'812,20.

Le Conseil avait été tenu au courant de

ces dépassements. La Gestion 1991 a été acceptée à l'unanimité. La commission chargée de l'examiner s'est mise au travail en février de cette année déjà. Son examen approfondi semble avoir pleinement satisfait nos conseillères et conseillers puisque le rapport n'a fait l'objet d'aucune remarque ni question. De plus, M. le Syndic a largement renseigné le Conseil par son analyse du rapport. C'est encore M. le Syndic qui fut sollicité pour détailler les Comptes 1991. A quelques exceptions près, le résultat des Comptes 1991 est dans la fourchette des sommes prévues au Budget 1991. Aussi, là encore, il n'y eu pas de discussion. Le résultat 1991 laisse ressortir un excédent des revenus de Fr. 485'227,49.

Ce résultat positif permet notamment des amortissements supplémentaires pour fr. 176'287,70 et une attribution de Fr. 300'00.- au Fonds de réserve pour la construction d'une grande salle. Les comptes 1991 ont été acceptés à l'unanimité. A la rubrique "divers et propositions individuelle", on nottera l'intervention de Mme B. BIOLLAY qui demande à la Municipalité de mieux informer les citoyens de Cheseaux sur les différents possibilités de voter, sur les heures de scrutin, etc., soit d'entreprendre les démarches nécessaires à diminuer le taux des abstentions. Mme L. BARRAUD questionne la Municipalité aux fins de savoir comment elle entend régler le problème causé par l'augmentation croissante des chômeurs. M. le Syndic lui répond que la municipalité n'est pas restée sans agir et qu'une personne de l'Administration va être formée pour permettre à notre commune de mieux faire face à ce problème. M. J. DELACUISINE informe la municipalité que l'immeuble de l'Hoirie Emery est toujours en vente et que son prix est à la baisse (Fr. 720'000.-). Est-ce que les tractations vont être reprises, compte tenu de ces nouveaux éléments ? M. le Syndic ne croit pas que le Conseil avait refusé cet achat au vu du prix offert. C'est l'acquisition proprement dite qui était contestée. Mme la Présidente a levé cette séance des plus calmes à 22h.10. Le prochain conseil aura lieu le 15 septembre 92

La Secrétaire: Odile REYMOND



Garage Gliding

Philippe Hänggi

Réparations toutes marques
Véhicule en prêt

Mon Repos
Tél. 731 15 06

1033 Cheseaux
Fax. 732 15 06

*Toujours aux
petits soins pour
votre voiture...*

STUDIO MODELYNE

Pierrette
Liechti
1036 Sullens



Nouveau: **SOLARIUM**
Fr. 15.- la séance
Fr. 120.- les 10 séances

Beauté - Manucure

Modelage d'ongles



Organisation de location de chambres et salles de conférences

Rte d'Yverdon 3

1033 Cheseaux

Tél. 021 / 731 21 93

BOULANGERIE DE CHESEAUX

Spécialités maison

J. Klopfenstein

Tél. 731 14 60

ETAINS

Exposition - Vente au détail
Coupes - Trophées
Médailles - Drapeaux

Mme J. GYGAX
8, Perrovray
1033 Cheseaux
Tél. 731 19 27





ECOLE DE CHESEAUX

PROMOTIONS 1992

Classe de M. Pierre-Alain
BESENCON 9 DS /Co et 9 DS Te

Certificats:

9 DS/Co:

BERTHOUD Alexandre

COMBET Valérie

GIRARD Christine

GUTMANN Nancy

GYGAX Frédéric

MEYER Marlène

RAPAZ Aline

TISSOT Céline

VESELINOV Rebecca

VILLAZ Maryline

9 DS/te:

CHATELAIN Sébastien

CRAUSAZ Mathias

GROSSENBACHER Thierry

SUTER Andréas

Classe de M. Raphaël BUGNON

9DT **Certificats:**

FAVEZ Claude-Michel

HENNY François

JATON Alain

NOVELLO Michel

PEDROCCHI Nicolas

REICHENBACH David

RIGOLET Stéphane

RIME Christophe

SCHAEFFLER Mathieu

Attestation:

ADJINI Suat

PRIX SCOLAIRES:

Prix Fonjallaz:

Meilleure moyenne (DT):

Michel NOVELLO

Prix des municipalités:

Meilleure moyenne (DS):

Aline RAPAZ



118

FEU,
centrale d'alarme

Fête du 1er août

Collège du Centre

Dès 16h.30: Animation pour les enfants.

18h. - 19h.: Apéritif offert au tonneau
par la commune.

dès 18h.30: Repas populaire (Fr. 11.-
émincé à la zurichoise, riz
pilaw, salade de saison)

20h.: Sonnerie de cloches

20h.15: Mise en place du défilé.

20h.30: Départ du défilé pour le
quartier de Sorécot.

Partie officielle:

21h.: Introduction.

Allocution de l'Autorité.

Lecture du pacte de 1291.

Message de l'Eglise, le tout
entrecoupé de productions
de la fanfare.

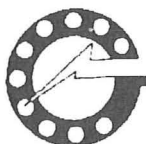
21h.30: Feu traditionnel, puis retour
au collège du Centre.

Bal populaire.

Petite restauration.

Pour vos travaux de
Transformation
Renovation
Entretien

Installations électriques Tél. 731 22 91



Guy BALLY

Praz-Lau 3

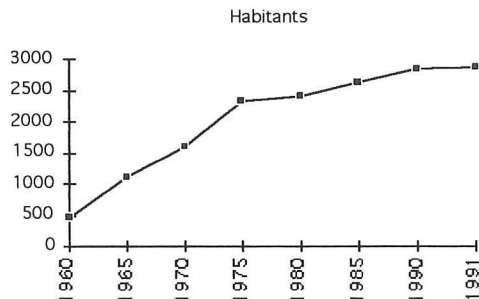
1033 Vernand-Dessous

Fax 731 44 31

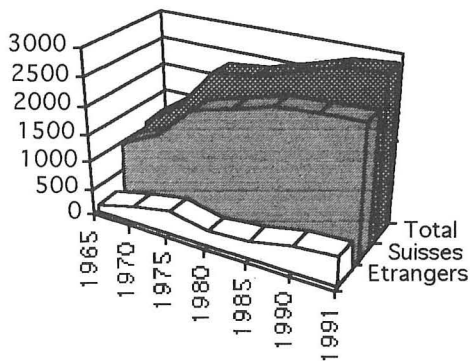
CHESEAUX... en chiffres...

Cheseaux... Chacun de nous y habite... mais sait-on vraiment combien sommes-nous à partager ce territoire de 457 hectares ?

EVOLUTION DE LA POPULATION



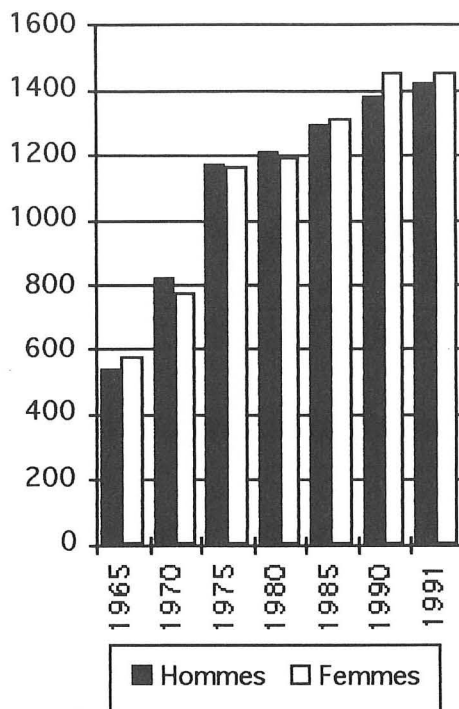
Quelle est la proportion d'habitants Suisses à Cheseaux ?



Une première constatation nous permet de constater qu'il n'y a pas eu "d'invasion" étrangère dans notre commune, et il est vrai qu'il est souvent difficile de savoir qui est "l'étranger" à Cheseaux, tant tous les habitants sont bien intégrés à notre communauté...

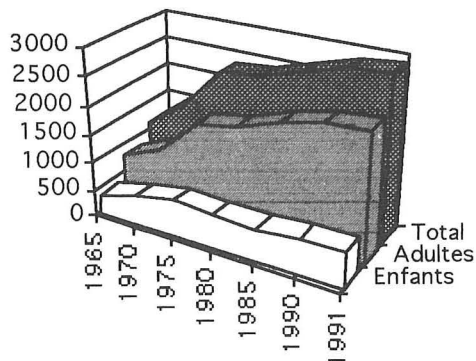
Le graphique suivant nous permet de constater qu'il y a plus de femmes que d'hommes habitant à Cheseaux...

Hommes ou femmes ???



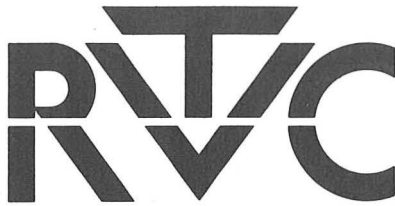
Le graphique ci-dessous nous permet de voir la montée en flèche des habitants adultes, et la stagnation du nombre d'enfants. Peut-être que nos sociétés locales, très actives ne laissent pas de temps à ses membres pour regarnir la population ???

Nombre d'enfants de moins de 16 ans



Un merci particulier au Contrôle des habitants, pour ces précieux renseignements...

P.B.



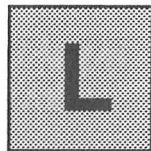
Radio • Tv • Vidéo • Hi-Fi

A. MEDLEY
ROUTE d'YVERDON 11
1033 CHESEAUX
TEL. 021 731 32 76

BAZAR MEYER
PHOTOCOPIES

Rte de Lausanne 3
1033 Cheseaux
OUVERT LE DIMANCHE

AUTO-ECOLE
Denis Bertschi
Tél. 731 14 63

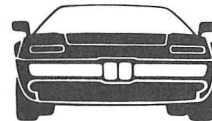


Théorie: Mèbre 18
le mardi de 20h. à 22h.



Alain GISLER

*Tous travaux de carrosserie,
réparations sur marbre à celette,
peinture au four, personnalisation
de véhicules, traitement des corps
creux, préparation expertise, devis,
voiture de remplacement en prêt,
achat, vente.*



Ch. de Mon Repos 19 - 1033 Cheseaux
Tél. 731 19 50 - Natel tél. 077/22 49 50

neon IMSA s.a.

constructions translucides
plexiglas

Enseignes lumineuses, caissons

ch. des grands-champs 2
1033 cheseaux s/ lausanne
tél.: 021/ 731 23 23
fax: 021/ 731 23 24